

SECTION I—READING

Read carefully the following article, then answer **in English** the questions about it on page 3.

This passage deals with the changing roles of grandparents in the family.

Abuelos: los nuevos padres

La relación de los abuelos con sus nietos es beneficiosa tanto para el niño como para el adulto. A veces surgen
5 problemas entre los padres que afectan esta unión.

Una serie de cambios

Con la incorporación de la mujer al mundo laboral, el orden familiar ha experimentado una serie de cambios.
10 Hace 20 años, la mujer dedicaba todo su tiempo al hogar y a los hijos. Ahora no. Este cambio ha hecho que la figura de los abuelos recupere su importancia dentro de la familia.
15

Tareas para los abuelos

Esperar a los nietos a la salida del colegio, darles la merienda y llevarles al parque son algunas de las tareas de las
20 que se ocupan los mayores.

Beneficios para los abuelos

Estos nuevos hábitos sociales son beneficiosos, tanto para el abuelo como para el menor. La psicóloga Lourdes
25 Merino explica los motivos: "Los abuelos se sienten útiles cuidando de sus nietos. La jubilación es una época difícil para los mayores, pues dejan de tener una ocupación fija. Sin embargo,
30 al hacerse responsables de los niños, aunque sea por unas horas, vuelven a estar activos, y se sienten bien. Además, se produce una mayor integración de los abuelos en la familia."

Beneficios para los menores

Los menores también se benefician de esta relación tan especial. La socióloga de familia Inés Alberdi comenta los aspectos positivos: "Los
40 abuelos transmiten a los niños todas sus vivencias*, experiencias y recuerdos. Para los menores esto supone un gran aprendizaje para sus roles

Niños confundidos

Una consecuencia que se deriva del cambio de roles entre los abuelos y los padres es la confusión de los niños en cuanto a las pautas de comportamiento* que deben adoptar. La psicóloga Lourdes Merino, destaca cómo influye
50 esta situación en el menor: "A veces, los criterios de conducta de los padres son diferentes de los de los abuelos. Por ejemplo, el padre no permite a su hijo tomar golosinas antes de la comida,
55 mientras que el abuelo es más permisivo en este aspecto." El niño se siente despistado y sin saber qué hacer cuando se presenta esta situación. Los pequeños aprenden pronto, y saben a
60 quién acudir cuando quieren ciertos caprichos.

Las guarderías y las niñeras

Sin embargo, los abuelos no son la única alternativa a la que acuden los padres de los niños de corta edad. Las guarderías y las niñeras son otras opciones a las que recurren los padres para confiar a sus hijos. El aspecto más
65 positivo de las guarderías es la estimulación que experimenta el pequeño al estar en contacto con otros niños de su edad. Este aprendizaje no se produce en compañía de los abuelos. En cuanto a las niñeras, se deben
70 considerar como un recurso para momentos puntuales.

Situaciones de conflicto

La figura del abuelo dentro de la familia puede dar lugar a situaciones de conflicto, en el caso de que los padres del menor decidan separarse. En algunos casos, tras la ruptura de la pareja, los abuelos pierden el contacto
80 con sus nietos debido a este cambio de roles.

Asociación para abuelos

Los abuelos ya tienen una asociación: ABUMAR*. Su objetivo consiste en proponer una serie de actividades que fomenten unas relaciones más satisfactorias entre los mayores y sus nietos. ABUMAR* les proporciona ayuda emocional y jurídica. Marisa Viñes, Presidenta de la Asociación de Abuelos en Marcha,

comenta la filosofía de este colectivo: "Queremos que sea un punto de encuentro donde los mayores puedan intercambiar opiniones y vivencias*. También intentamos recuperar la importancia que la figura del abuelo tenía dentro de la familia, como fuente de conocimientos y experiencias. Aún tenemos mucho que ofrecer."

Glossary

vivencias (line 41 and line 100) = knowledge gained through experience

pautas de comportamiento (line 48) = standards or rules of behaviour

ABUMAR (line 89 and line 93) = short for "Asociación de Abuelos en Marcha", a support group for grandparents.

QUESTIONS

- | | <i>Marks</i> |
|---|------------------|
| 1. (a) How is the relationship between grandparents and grandchildren described in the first sentence? | 1 point |
| (b) What has led to the series of changes that have taken place in family life? | 1 point |
| 2. (a) Give examples of duties carried out by grandparents. | 2 points |
| (b) How do grandparents benefit from carrying out these duties, according to Lourdes Merino? | 3 points |
| 3. In what ways do the children benefit from their relationship with their grandparents, according to Inés Alberdi? | 2 points |
| 4. Children can often be confused by the different rules of parents and grandparents. What example does Lourdes Merino use to demonstrate this? | 2 points |
| 5. What is the most positive aspect of nurseries? | 2 points |
| 6. What often happens when parents separate? | 1 point |
| 7. (a) What is the main aim of ABUMAR, as described at the start of the last paragraph? | 2 points |
| (b) What two types of help does it offer grandparents? | 1 point |
| 8. (a) According to Marisa Viñes, what does ABUMAR hope to provide? | 2 points |
| (b) What is the association trying to restore? | 1 point |
| 9. Translate into English the underlined section: | |
| Hace 20 años; la mujer dedicaba todo su tiempo al hogar y . . . de los abuelos recupere su importancia dentro de la familia. (lines 11–15) | 10 points |

11

11